



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.11/211
25 June 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам
скоропортящихся пищевых продуктов

(Женева, 31 октября - 3 ноября 2005 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в понедельник, 31 октября 2005 года, в 10 час. 00 мин.

***ПРИМЕЧАНИЕ:** Аннотации к предварительной повестке дня будут подготовлены на основе документов, переданных в секретариат ДО 5 августа 2005 года, и будут распространены после этой даты.*

1. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ
2. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ
3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНОВ ЕЭК, ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ИНТЕРЕС ДЛЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
 - a) Комитет по внутреннему транспорту
 - b) Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (WP.7)

4. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ВОПРОСАМИ, КОТОРЫЕ ПРЕДСТАВЛЯЮТ ИНТЕРЕС ДЛЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ
 - a) Международный институт холода (МИХ)
 - b) Международная федерация "Трансфригорут интернэшнл"

5. ПРИМЕНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)
 - a) Информация о положении в связи с применением Соглашения
 - b) Официально назначаемые компетентными органами стран - участниц СПС испытательные станции, протоколы испытаний которых могут использоваться для выдачи свидетельств СПС
 - c) Обмен информацией между Сторонами в соответствии со статьей 6 СПС
 - d) Обеспечение надежности документов СПС

6. ВСТУПИВШИЕ В СИЛУ ПОПРАВКИ К СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)

7. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)
 - a) Добавление 1 к приложению 1 к СПС
 - b) Добавление 2 к приложению 1 к СПС
 - c) Добавления 1 и 2 к приложению 2 к СПС

8. ПЕРЕСМОТР ПРИЛОЖЕНИЙ К СПС
9. СПРАВОЧНИК СПС
10. ПРОЦЕДУРЫ ДОПУЩЕНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ С НЕСКОЛЬКИМИ ОТДЕЛЕНИЯМИ И РАЗНЫМИ ТЕМПЕРАТУРНЫМИ РЕЖИМАМИ
11. КОМПЛЕКТЫ КУЗОВОВ
12. ОБЛЕГЧЕНИЕ ПЕРЕВОЗОК СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ.
13. СФЕРА ДЕЙСТВИЯ СПС.
14. СОВМЕСТИМОСТЬ МЕЖДУ СПС И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СООБЩЕСТВА
15. ИЗУЧЕНИЕ ПРОЦЕДУР МАРКИРОВКИ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭНЕРГИИ, ХЛАДАГЕНТЫ И ПЕНООБРАЗОВАТЕЛИ
16. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ
17. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2006-2010 ГОДЫ
18. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

* * * * *

Примечание 1: Предельный срок для представления документов - **5 августа 2005 года**

Примечание 2: По соображениям экономии просьба к делегатам сохранять свои экземпляры документов и приносить их с собой на заседания.

Примечание 3: С документами можно ознакомиться на вебсайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций:
<http://www.unece.org/trans/main/wp11/wp11age.html>

Примечание 4: С учетом новых мер безопасности, касающихся доступа во Дворец Наций, делегациям предлагается проинформировать секретариат (Отдела транспорта ЕЭК ООН) о своем точном составе. Доступ во Дворец Наций будет предоставляться только лицам, имеющим специальный пропуск, выданный Секцией охраны и безопасности, находящейся по адресу: Villa les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (см. карту на последней странице).

Делегатам, не имеющим действительного специального пропуска, предлагается заранее заполнить регистрационный бланк, приводимый на стр. 5, и переслать его по факсу (41 22 917 00 39) или по электронной почте (chantal.baudet@unece.org) не позднее чем за две недели до начала совещания.

Security Identification Section
Open 0800 – 1700 non stop

